

J YfÒZZYbh]Wxi b['XYf' ðZUh]cbgXUhYb'k Y]hYgh[Y\YbX
Ui g[YV`]YVYb" 'K cfUb' _Ubb'XUg`]Y[Yb3

K Ufi a 'Yg'hfchnXYa 'bi b'Y]b' [i hYf'NY]hdi b_h]ghž'i a '6]hWc]b'ni
_Ui ZYb°

I G! ðZUh]cb'ja 'F ØW_ni [

5a 'A]hkc W' [UV'Yg'ZØf'6]hWc]b! ðj YghcfYb'Y][Ybh]W'YfZfYi ']WXY
BUWf]W hYbž'XYbb'X]Y' I G!FY []Yfi b['\Uh'Y]bY'XYi h]WXY
J Yf'Ub[gUa i b['XYf' ðZUh]cb' i bX' ?Yfb]bZUh]cb' j Yf_ØbXYh" '8Yf
6Yf]W h'nY][hYž'XUgg'X]Y' J YfVfUi W'YfdfY]gY']a 'ž b']a
Ű\ fYgj Yf['Y]W' i a ' ' DfcnYbh[Ygh]Y[Yb'g]bXž'j Yf[']WXYb'a]h
Y]bYa '5bgh]Y['j cb' ('DfcnYbh]a 'A U]"

BcW' VYggYf']ghž'XUgg'g]W' X]Y' ?Yfb! ðZUh]cbgfUhYž'k Y'WXY' j c'Uh]Y
K YfhY'k]Y'9bYf[]Y! 'cXYf'@VYbga]hY'dfY]gY'Ui ggW']Y» hž'Ui Z
Y]bYb'5bgh]Y['j cb' (ž' 'DfcnYbh]j Yf'Ub[gUa hYž'bUWXYa 'g]Y'g]W
ni '6Y[]bb'XYg'Ű\ fYg'&\$&' '\UfhbÅW_] ['ØVYf') 'DfcnYbh[Y\U'hYb
\UhhY"

8Ua]h']Y[h'X]Y' ?Yfb! ðZUh]cbgfUhYž'Ui Z'X]Y'X]Y' : 98' i bX'X]Y'9N6
VYgcbXYfg'gWUi Ybž'gW'cb' i bhYf'XYf'N]bgfUhY']b'XYb' I G5ž'X]Y
U_hi Y'' ž&) 'i 'VYhfÅ[h"

6]hWc]b' j cb' ðZUh]cbgXUhYb' i bVYY]bXfi W_h

5i W'k Ybb'XYf'6]hWc]b! DfY]g'bUW' J YfÒZZYbh]Wxi b['XYf
ðZUh]cbgXUhYb' _i fnZf]gh]['Ui Z'Zugh' ' %"\$\$\$' I G!8c''Uf']b'X]Y' < Ø\Y
_YhhYfhYž'V`]YV'XUg'Yf\cZZhY' A ca Ybhi a 'k Y]hYgh[Y\YbX'Ui g'i bX
6]hWc]b']gh'k]YXYf']b'F]W'hi b[' ' "\$\$\$' I G!8c''Uf' [Y'Ui ZYb°

A Ø[']WXY' ; fØbXY'ZØf'XYb'F ØW_gYhnYf

: Øf'X]Y' Øb[ghY' ?cffY_hi f'_ca a Yb'bUhØf']W'Y]b][Y' ; fØbXY
]bZfU[Y.

'@YhnhYbX']W']gh'X]Y'k]fhgW'UZh]W'Y'G]hi Uh]cb']b'XYb' I G5

k Y]hYf\]b`_ca d`n]Yfhi bX`XYg\U`V`]gh`Yg[i h'a Ò[`]Włż`XUgg`X]Y
: 98`k Y]hYf\]b`Ub`]\fYf`fYghf]_h]j Yb`GhfUhY[]Y`ZYgh\À`h"9]b
; fc» hY]`XYf`A Uf_hhY]`bY\ a Yf[Y\h`XUj cb`Ui gž`XUgg`k]f`]b`X]YgYa
»\f`_Y]bY`N]bggYb_i b[Yb`a Y\`f`gY\Yb`k YfXYb"
`5i Wł`X]Y`BUWłf]Wł hYb`fi bXi a`XYb`5Vj Yf_Ui ZXYf`j cb`G]`_F cUX
VYgWł`U[bU\ a hYb6]hWł]b`Xi fWł`X]Y`I G!FY[]Yfi b[`Uh`ZØf
bY[Uh]j Y`Gh]a a i b[`i bhYf`XYb`5b`Y[Yfb`[Ygcf[h"
`8Yf`DFY]g`ZØf`6]hWł]b`]gh`gY]h`A]hhY`ž b`]VYfY]hg`i a`a Y\`f`U`g`&\$
DfcnYbh`[Ygh]Y[Yb"5i Wł`k Ybb`bUhØf`]Wł`X]Y`BYk g`fi bXi a`Y]bYb
6]hWł]b!Gdch!9H: `]b`XYb`I G5`XYf`< Ui dhUi g`ÒgYf`ZØf`X]YgY
9bhk]W`_i b[`k Ufž`_ÒbbhYb`X]Y`žZUh]cbgXUhYb`j cb
A Uf_hhY]`bY\ a Yfb`VYfY]hg`Y]b[YdfY]gh`k cfXYb`gY]b"5bU`mghYb
VYf]Wł hYb`gWłcb`gY]h`Y]b[Yf`NY]hj cb`Y]bYf`XYi h`]WłYb
5VgWłk ÀWłi b[`XYf`žZUh]cb"

: Un]h`ni a`U`hi Y`Yb`6]hWł]b`?i fg

8]Y`a U_fcÒ_cbc a]gWłY`G]hi Uh]cb`j YfVYggYfh]g]Wł`j cb`A cbUh`ni
A cbUh`8]Y`žZUh]cb`]gh`bi b`gY]h`ØVYf`%&`A cbUhYb`ghYh][
[Ygi b_Yb`i bX`VYZ]bXYh]g]Wł`k]YXYf`Ui ZY]bYa`Nk Y]U\`fYgh]YZ"
8Ua]h`ghY][Yb`X]Y`7\UbWłbž`XUgg`X]Y` : 98`]b`?ØfnY`Y]bYb
?i fgk YWł gY`Y]b`Y]hYh`i bX`k]YXYf`a Y\`f` ; Y`X`]b`?fmdhc k À\fi b[Yb
Z]Y» Yb`_ÒbbhY`"

; YbUi`XYgk Y[Yb`]gh`Y`hnh`XYf`VYghY`NY]hd i b_hž`6]hWł]b`ni`_Ui ZYb`
5a`VYghYb`Y][bYh]g]Wł`XYf`?Ui Zj cb`6]hWł]b`a]h`Y]bYa`6]hWł]b
GdUfd`Ub"

8YhU]`g

6Ygi Wł Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`_fmdhc!bYk g"Uh